

麻六甲的肥前瓷器貿易

メタデータ	言語: zho 出版者: 公開日: 2017-10-03 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/2297/2975

金大考古 第50号

麻六甲的肥前瓷器貿易

* 盧泰康

1. 前言

麻六甲，位於馬來半島西岸，是季風交會之地，連接東西海上航線的交通要衝。西元十六世紀初，葡萄牙人東來，並由印度洋進入東南亞水域，麻六甲港就成為葡萄牙壟斷東方貿易的首要目標。西元1511，葡萄牙人佔領麻六甲。在葡萄牙帝國統治期

間，麻六甲被視為印度領地 (*Estado da India*) 的第二大城，是貿易與宗教的中心，而東南亞的香料、印度 Gujerat 與 Coromandel 的布料皆以該城為主要集散地，日本與中國的物資，也要經過麻六甲轉運到西方 (Newitt 2005:165-167)。到了1641年，麻六甲城再度易手，歷經5個月的圍困，葡萄牙人最後開城投降，麻六甲成為荷蘭東印度公司 (VOC) 在亞洲的眾多據點之一。荷蘭人經營麻六甲期間(1641-1824)，日本肥前瓷器亦為重要商品，有關當地所見肥前瓷器及其貿易狀況，歷來罕見報導，本報告主要目的，



圖 1: 錦地開光花鳥紋青花盤



圖 3: 園景花盆紋青花大盤



圖 2: 開光花鳥紋 VOC 字文青花大盤



圖 4: 錦地開光園景花盆紋加彩盤

* 盧泰康 Lu, Tai-kang, 国立成功大学歴史所博士生、国立台南芸術学院兼任講師



圖 5: 刻花紋青瓷盤 (感謝陳達生先生提供標本)



圖 6: 印花紋青瓷盤 (感謝陳達生先生提供標本)

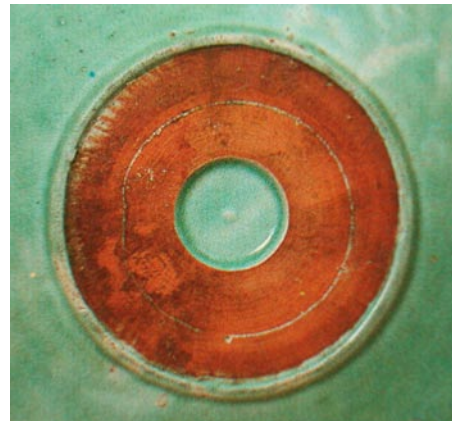


圖 7: 波佐見窯刻花青瓷盤 17 世紀後半 馬來西亞東部傳世收藏 (Harrison1995:pl.24)

在於介紹馬來西亞所見之日本肥前瓷器，並配合文獻史料，試論 17 世紀後半至 18 世紀初日本肥前瓷器在麻六甲的貿易狀況。

2. 馬來西亞所見的肥前瓷器

馬來西亞所見之日本肥前瓷器大致可分為三類：第一類為青花瓷，圖 1 錦地開光花鳥紋青花盤，

現收藏於麻六甲 STADTHUYS 博物館。這類青花盤為模仿十七世紀中國外銷之克拉克瓷，但其紋飾佈局仍有自身特色，時代約為 1660-1680 年有田內山諸窯產品。類似東南亞地區出土品，見於印尼爪哇 Pasar Ikan 遺址 (佐賀縣九州陶瓷文化館 1990: 圖 151)。圖 2 為開光花鳥紋 VOC 字文青花大盤，現收藏於吉隆坡國立博物館。盤心 VOC 字樣，代表此

類瓷盤明確為荷蘭東印度公司向日本訂燒瓷器，時代約為 1690-1730 年有田諸窯產品。圖 3 為園景花盆紋青花大盤，現收藏於吉隆坡國立博物館。盤心勾繪折枝松樹花草盆景與欄杆，內壁與折沿部份為纏枝花草紋，時代約為 17 世紀末至 18 世紀初有田諸窯產品。

第二類為加彩瓷，圖 4 錦地開光園景花盆紋加彩盤，現收藏於吉隆坡國立博物館。盤心勾繪折枝松樹花草盆景與欄杆，內壁與折沿部份為錦地開光紋，紋謚佈局同樣為模仿十七世紀中國克拉克瓷，時代約為 1650-1670 有田內山諸窯產品。

第三類為青瓷，圖 5 為刻花紋青瓷盤，出土於麻六甲 Jonker 街。盤心有陰刻花草紋，器底足面粗寬無釉，時代約為 17 世紀後半，波佐見窯產品。圖 6 為印花紋青瓷盤，亦出土於麻六甲 Jonker 街。盤心有模印花草紋，器底圈足窄細，施釉，底心有圈狀無釉帶，施以褐色鐵汁，時代約為 17 世紀後半，有田窯產品。上述同類青瓷盤，亦見於馬來西亞東部傳世收藏（圖 7，引自 Harrison 1995:pl.24），以及印尼的 Banten lama 遺址（大橋康二、坂井隆 1999: 圖版 7-9）、Pasar Ikan 遺址（大橋康二 1990: 圖 187）與 Tirtayasa 遺址（坂井隆 2001:98）。早在 13-14 世紀，中國南方所燒造的青瓷器，已普遍在東南亞地區流行。而 17 世紀後半日本肥前生產的這類仿中國龍泉窯青瓷，在東南亞地區廣為銷售，正是延續此一區域性品味需求。

3.17 世紀後半麻六甲的肥前瓷器貿易

麻六甲曾經是東南亞經濟商業的中心，但 1641 年以後，荷蘭佔領下的麻六甲已經退居次要地位，因為荷蘭東印度公司早已決定將印尼的巴達維亞發展成為亞洲貿易中樞。相較之下，巴達維亞更靠近爪哇與東印尼的經濟富庶區，且其西側的巽它海峽 (Sunda Strait) 也提供了安全與容易的歐洲航線 (Lee 1998:47-48)。對荷蘭人而言，攻佔麻六甲實出於戰略考量，以防範其他歐洲勢力在麻六甲海峽建立據點，同時以麻六甲做為海上航運的基地，保護通過海峽的公司船隻。因此在整體貿易利益上，荷蘭人必須確保麻六甲不會與巴達維亞競爭。在 VOC 的管

理階層中，麻六甲僅是其貿易網絡的殖民地之一，駐留在麻六甲的 VOC 官員們，需直接聽命於巴達維亞，定期將他們的報告送至巴達維亞 (Tol 1998:10)。

17 世紀中期以後，由於中國明末清初戰亂影響，陶瓷輸出困難，荷蘭轉而向日本採購肥前陶瓷，以供應海外市場需求。從荷蘭文獻記錄看來，儘管荷領時期的麻六甲，重要性已大不如前，但因其位處於通往印度、西亞航路的海峽要衝，故在 17 世紀後半的亞洲陶瓷貿易上，仍扮演了相當重要的角色。荷蘭東印度公司輸往孟買 (Bengal)、印度東岸柯羅曼多 (Coromandel)、錫蘭 (Ceylon)、印度西岸蘇拉特 (Surat)、西亞波斯 (Persia) 以及麥加 (Mocha) 的日本瓷器，頗多透過麻六甲轉運 (例見 Volker 1959:17; 1971:163-165、177、182、188-190、208)。再著，基於採購上的便利，部份瓷器訂單直接是由麻六甲接洽出島商館，並由日本發船直航麻六甲。以 1659 年 5 月 27 日麻六甲致信出島商館 Wagenaer 內容為例 (Volker 1971:129-131):

閣下應在第一時間為麥加 (Mocha) 訂約，依照可敬的 Boucheljon 手頭上的樣品來製作，所提到的瓷器如下 ...。」他們要求是否將有可能「在下個北面季風時，經由台灣將它們運送至麻六甲，並從那裡隨同其他產品送到麥加；如果不行的話，次年則無須經由巴達維亞，因為來自麥加的船，會於 11 月初再次由巴達維亞航往麻六甲。」

此外，麻六甲亦為馬來半島本地陶瓷消費重要輸入港，這些由 VOC 輸入的日本貿易瓷器，有些是直接向日本訂購後，裝船送抵麻六甲 (例見 Volker 1959:14、16、20; 1971:155、156、158、162、177)，也有部份是由巴達維亞轉運而來 (Volker 1959:14、15; 1971:187、188)。

至於 17 世紀後半的亞洲華商貿易系統，亦為麻六甲獲得日本瓷器的管道之一。以《華夷變態》所載史料為例，即有王順官、黃賢因、徐佛官、吳天地等華籍船商，曾經營過麻六甲 - 中國 - 日本航線之三邊轉口貿易 (榎一雄 1981:485-486、591-592、636-637、778-779、981-982、1013-1014、1367-1368、1682)。而荷蘭文獻中亦有類似記載，例如麻六甲商館日記於 1685 年 2 月 15 日，便明確

提及華船載運日本瓷器進港 (Volker 1959:15):

巴達維亞的中國戎克船主 Ongoeljua 從日本抵達該地，航行 46 天，載有船貨 100 捆瓷杯、50 捆碗、100 捆軍持 (gorgelet) 與 200 捆盤子。

4. 結語

經由以上討論可知，雖然 1641 年以後，麻六甲的經貿地位已不如以往，但基於其位處海上航路的關鍵位置，不少荷蘭東印度公司的貨物仍透過麻六甲進行轉運。以日本肥前貿易瓷為例，麻六甲便負擔了對印度半島和西亞市場的轉口銷售。此外，馬來半島本地陶瓷市場仍然活絡，不少華商也曾藉由麻六甲進行肥前陶瓷貿易。

申謝

本文寫作期間，感謝有田町歷史民俗資料館 野上建紀博士提供諸多寶貴意見。

參考書目

大橋康二

1990 《海を渡った肥前のおきもの展》，佐賀縣立九州陶磁文化館，佐賀縣。

大橋康二

2002 〈海を越えた肥前の陶磁〉，《国立歴史民俗博物館研究報告》，No. 94，頁 329-350。

大橋康二、坂井隆

1999 〈インドネシア・バンテン遺跡出土の陶磁器〉，《国立歴史民俗博物館研究報告》，No. 82，頁 54-79。

坂井隆

2001 〈十七・十八世紀のアジア陶磁貿易—バンテンでの貿易を中心に—〉，《東洋陶磁》，2000-2001，Vol. 30，頁 81-104。

榎一雄 編

1981 《華夷變態》，東方書店，東京。

Harrison, Barbara

1995 *Latr Ceramics in South-East Asia, Sixteenth to Twentieth Centuries*, Oxford University press, New York.

Lee, Kam Hing

1998 *Indonesian and Malaysian history from Dutch sources: Reconstructing the Straits of Malacca's past*,

PENGAJIAN MELAYA BERSUMBERKAN BELANDA (Malay Studies from Dutch Sources), University Malaya and Perbadanan Museum Melaka, pp. 45-61.

Newitt, Malyn,

2005 *A History of Portuguese Overseas Expansion, 1400-1668*, Routledge, New York.

Tol, Roger

1998 *Hidden textual gems: An overview of sources in the Netherlands relevant for Malay Studies*, PENGAJIAN MELAYA BERSUMBERKAN BELANDA (Malay Studies from Dutch Sources), University Malaya and Perbadanan Museum Melaka, pp. 9-24.

Volker, T.

1959 *The Japanese Porcelain Trade of The Dutch East India Company after 1683*, E. J. Brill, Leiden, Holland.

1971 *Porcelain and The Dutch East India Company*, E. J. Brill, Leiden, Holland.